

Odontología 9 Extraktionen und postoperative Anweisungen



- Indikationen und Verfahren für Extraktionen (einschließlich Weisheitszähnen)
- Geben Sie nach der Entnahme Anweisungen, um Komplikationen vorzubeugen.

Die Extraktion	<i>(La extracción)</i>	Die Nachsorge	<i>(El seguimiento / cuidados posteriores)</i>
Der Weisheitszahn	<i>(La muela del juicio)</i>	Die Komplikation	<i>(La complicación)</i>
Der Backenzahn	<i>(La muela)</i>	Geschwollen (geschwollen sein)	<i>(Hinchado (estar hinchado))</i>
Die Betäubung	<i>(La anestesia)</i>	Schmerzen haben	<i>(Tener dolor)</i>
Die Lokalanästhesie	<i>(La anestesia local)</i>	Ziehen (einen Zahn ziehen)	<i>(Extraer (sacar un diente))</i>
Die Blutung	<i>(El sangrado)</i>	Bluten (nach der Operation bluten)	<i>(Sangrar (sangrar tras la operación))</i>
Die Wunde	<i>(La herida)</i>	Nähen (die Wunde nähen)	<i>(Coser (suturar la herida))</i>
Die Naht	<i>(La sutura)</i>	Vermeiden (etwas vermeiden)	<i>(Evitar (evitar algo))</i>
Die Schwellung	<i>(La hinchazón)</i>	Spülen (milder Mundspülung spülen)	<i>(Enjuagar (enjuagarse con un enjuague bucal suave))</i>
Die Schmerzen	<i>(El dolor)</i>		

1.Ejercicios

1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- | | |
|-------------------|-----------------------------|
| a. die Extraktion | 1. keine Schmerzen |
| b. die Betäubung | 2. ein Zahn wird gezogen |
| c. die Blutung | 3. es bleibt |
| d. die Nachsorge | 4. Pflege nach dem Eingriff |

a-2 b-1 c-3 d-4 e-?



2. Hoja informativa: Extracción dental (incluida la muela del juicio) – Cuidados posteriores (Audio disponible en la aplicación)

Rellena los huecos: Blutung, Wunde, Betäubung, Blutung, Weisheitszahn, Verband, Nachsorge, Eingriff, Nähte

In unserer Praxis führen wir Zahnextraktionen durch, auch bei einem _____. Vor dem _____ bekommen Sie eine _____. Danach bleibt eine kleine _____. In den ersten Stunden kann es zu einer leichten _____ kommen. Bei Bedarf legen wir einen _____ an oder setzen _____. Bitte planen Sie am Tag der Behandlung keine wichtigen Termine und kommen Sie nicht nüchtern, außer wenn wir es vorher so vereinbart haben.


Zur _____: Beißen Sie 30 Minuten auf die Kompresse und kühlen Sie die Wange von außen. Spülen Sie am ersten Tag nicht und trinken Sie keinen Alkohol. Rauchen Sie 24 Stunden nicht. Essen Sie weiche, lauwarme Speisen. Bei Schmerzen können Sie eine Schmerztablette nehmen. Rufen Sie uns an, wenn die _____ stark bleibt, die Wange stark anschwillt oder Fieber hinzukommt.

En nuestra clínica realizamos extracciones dentales, incluida la muela del juicio. Antes del procedimiento le administraremos anestesia. Después quedará una pequeña herida. En las primeras horas puede producirse un ligero sangrado. Si es necesario, colocaremos una compresa o pondremos puntos. Por favor, no programe citas importantes el día del tratamiento y no acuda en ayunas, salvo que lo hayamos acordado previamente.

Para los cuidados posteriores: muerda la compresa durante 30 minutos y aplique frío en la mejilla desde el exterior. No enjuague la boca el primer día y no consuma alcohol. No fume durante 24 horas. Tome alimentos blandos y templados. Si tiene dolor, puede tomar un analgésico. Llámenos si el sangrado continúa de forma abundante, la mejilla se hincha mucho o aparece fiebre.

1. Welche Maßnahmen nennt das Merkblatt vor und während der Behandlung?

3. Escucha el fragmento de audio e indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas.

	Verdadero	Falso	
Die Person soll den Verband eine Zeit lang sitzen lassen, damit die Blutung weniger wird.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Es wird geraten, den Mund heute oft mit Wasser auszuspülen, um die Wunde zu reinigen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Bei stärkeren Schmerzen darf man ein Schmerzmittel nehmen und am nächsten Tag zur Kontrolle kommen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

4. Elige la solución correcta

- Bitte _____ Sie nach der Extraktion 30 Minuten lang auf den Verband. *(Por favor, muerda la gasa durante 30 minutos después de la extracción.)*
a. *beißt* b. *beißen Sie* c. *beißen Sie bitte* d. *beißen*
 - Wenn die Wunde noch blutet, _____ Sie die Wange von außen. *(Si la herida aún sangra, enfría la mejilla desde el exterior.)*
a. *kühltet* b. *kühlen Sie* c. *kühlt* d. *kühlen*
 - Nach dem Eingriff _____ Sie heute nicht rauchen. *(Después del procedimiento, no debería fumar hoy.)*
a. *solltet* b. *soll* c. *sollst* d. *sollten*
1. *beißen Sie bitte* 2. *kühlen Sie* 3. *sollten*

5. Juego de roles: Completa los diálogos

a. Nachsorge nach Weisheitszahn-Extraktion

Patientin (Frau Becker): *Hallo, hier ist Frau Becker. Ich hatte heute die Extraktion des Weisheitszahns und die Wunde blutet noch ein bisschen.*

(Hola, habla la Sra. Becker. Hoy me han extraído la muela del juicio y la herida todavía sangra un poco.)

ZFA (Frau Yilmaz): 1. _____

Patientin (Frau Becker): *Okay. Und wegen der Nähte: Soll ich den Mund spülen? Es zieht auch ein wenig.*

(De acuerdo. Y sobre las suturas: ¿debo enjuagar la boca? También noto un poco de tirantez.)

ZFA (Frau Yilmaz): 2. _____

b. Kontrolle am nächsten Tag wegen Schwellung

Patient (Herr Stein): 3. _____

Zahnarzt (Dr. Krüger): *Eine Schwellung ist nach der Extraktion oft normal. Kühlen Sie weiter und nehmen Sie bei Bedarf eine Schmerztablette, um die Schmerzen zu lindern.
(La hinchazón suele ser normal después de la extracción. Siga aplicando frío y, si hace falta, tome un analgésico para aliviar el dolor.)*

Patient (Herr Stein): 4. _____

Zahnarzt (Dr. Krüger): *Ja, leichtes Ziehen ist normal. Aber wenn die Blutung stark wird oder Sie Fieber bekommen, kommen Sie bitte sofort, das können Zeichen einer Infektion sein.
(Sí, un leve tirón es normal. Pero si el sangrado se intensifica o tiene fiebre, venga de inmediato; eso puede ser signo de infección.)*

Respuestas de ejemplo:

1. Das kann nach dem Eingriff vorkommen. Bitte beißen Sie 20 Minuten auf den Verband und kühlen Sie die Wange von außen. 2. Ich empfehle: heute nicht spülen und nicht rauchen, damit keine Blutung oder Infektion entsteht. Bei Schmerzen nehmen Sie eine Schmerztablette. 3. Guten Morgen. Seit die Betäubung nachlässt, habe ich Schmerzen und meine Backe ist über Nacht angeschwollen. 4. Ich mache mir Sorgen wegen der Wunde und den Nähten. Ist es normal, dass es ein bisschen zieht?

6. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

Ich empfehle, ... / Bitte spülen Sie nicht und rauchen Sie nicht. / Wenn die Blutung nicht aufhört, sollten Sie uns anrufen.

1. Sie haben einem Patienten einen Zahn gezogen. Welche zwei Tipps geben Sie direkt danach, damit die Wunde gut heilt und die Blutung aufhört?

2. Ein Patient ruft am Abend nach der Extraktion an: Die Wange schwillt an und es tut weh. Was empfehlen Sie für die Nachsorge zu Hause?

7. Redacción de correspondencia
